Воссионная Компункотическая Партия (больш.).

TPABA

Орган Центрального Номитета и МН ВНП(б).

ДЕСНА.

Среда, 22 сентября 1943 г.

MENA 20 NOT

Доблестная Красная Армия одержала новую, замечательную победу. Войска Центрального фронта успешно форсировали Десну и после ожесточенных боев штурмом овладели городом Чернигов. План немцев задержать наступление Красной Армии на рубеже Десны провалился.

Слова богатырям-советским воинам, освобождающим от немецких захватчиков священную землю нашей Родины!

ПРИКАЗ Верховного Главнокомандующего Генералу армии РОКОССОВСКОМУ

Войска Центрального фронта, продолжая стремительное наступление, успешно форсировали реку ДЕСНА и умелым обходным маневром после ожестрчиных тріхдневных боїв сегодня, 21 сентября, штурном овладели областным центром Украины — городом ЧЕРНИГОВ — важиейшим опорным пунктом обороны немцев в инзовых реки

Таким образом, оборона немцев, подготовленияя ими по западному берегу реки ДЕСНА, преодолена нашими войсками по всему течению этой реки и плин немцев задержать наступление наших войск на рубеже реки ДЕСНА пужно считать провалив-

В боях при форсировании реки ДЕСНА и за овладение городом ЧЕРНИГОВ отличились войска генерал-лейтенанта ПУХОВА, генерал-майора НЕЧАЕВА, генерал-лейтенанта БОНДАРЕВА и айтчики генерал-лейтенанта авиации РУДЕНКО.

Особенно отличились:

148 стрелковая дивизня генерал-майора МИЩЕНКО, 181 ордена Ленина Сталинградская стрелковая дивизия генерал-майора САРАЕВА, 211 стрелковая дивизия генералмайора МАХЛИНОВСКОГО, 77 Гвардейская стрелковая дивизия генерал-майора АСКА-ЛЕПОВА, 76 Гвардейская стрелковая дививия генерал-майора КИРСАНОВА, 16 Гвардейская кавалерийская дивизия полковника БЕЛОВА, 129 танковая бригада полковника ПЕТРУШИНА, 874 истребительный противотанковый артиллерийский полк подполковника ФЕДОРОВА, 476 миномётный полк жайора ГЛАДКИРІ, 1287 зенитный артиллерийский полк подполковийка ОСТРОГЛА-ЗОВА, 2 Гвардейская штурмовая авиационная дивизия полковника КОМАРОВА.

В ознаменование одержанной победы соединениям и частям, отличившимся в боях при форсировании реки ДЕСНА и за освобождение города ЧЕРНИГОВ, 148-й стрелковой дивизии, 211-й стрелковой дивизии, 77-й Гвардейской стрелковой дивизии, 76-й Гвардейской стрелковой дивизии, 16-й Гвар-дейской кавалерийской дивизии, 129-й тап-

ковой бригаде, 874-му истребительному противотанковому артиллерийскому полку, 476-му миномётному полку, 1287-му зенятному артиллерийскому полку и 2-й Гвардейской штурмовой авиационной дивизии присвоить наименование «ЧЕРНИГОВСКИХ».

Впредь эти соединения и части именовать: 148-я Черинговская стрелковая дивизия, 211-я Черниговская стрелковая дивизия, 77-я Гвардейская Черинговская стрелковая

76-я Гвардейская Черинговская стреаковая ливизия,

16-я Гвардейская Черинговская кавалерийская дивизия.

129-я Черинговския танковая бригада, 874-й Черниговский истребительный прогивотанковый артиллерийский полк,

476-й Черниговский миномётный полк, 1287-й Черинговский зенятный артиллерийский полк.

2-я Гвардейская Черниговская штурмовая висилид паннонизани

181-ю ордена Ленина Сталинградскую стрелковую дивизию, второй раз отличившуюся в боях с немецкими захватчиками, представить к награждению орденом Красного Знамени.

За успешное форсирование реки ДЕСНА командиров отличившихся соединений и частей представить к награждению орденами

Сегодня, 21 сентября, в 21 час стоянця няшей Родины МОСКВА от жмени Родины салютует нашим доблестным войскам, успешно форсировавшим реку ДЕСНА н освободившим город ЧЕРНИГОВ - двенадцатью артиллерийскими залиами из ста двадцати четырёх орудий.

БЛАГОДАРНОСТЬ всем руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях при форсировании реки ДЕСНА и освобождении города ЧЕРНИГОВ,

Вечная слава героям, павшим в борьбе за свободу и независимость нашей Родины!

Верховный Главнокомандующий Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.

21 сентября 1943 года.

О каграждения 181 обдена Ленина Сталинградской

стрелковой дивизии орденом Красиого Зиамеки

польс выполнение боську седаний Конапрования на фронто борабы с печениния захватчивами и проложениме при отем доблесть и мужество паграмить 181 оздена Ленина Ста-SCHOOLS SERVING CHICAGO

> Председатым Прозиднума Верховного Соють СССР м. калинин.

Севреторь Принципунь Верхиние Сонтуа СССР А. ГОРКИЯ.

Моские. Кремль. 21 сентибря 1943 г.

Указ Президнума Верховного Совета СССР

О награждения 167 Сумской стролковой дивизии опденом Красного Зиамени

За образдение выполнение богант задажий Компедениями на Азокто боробы в консикания менятульный в процеденные при эток доблесть и мужество коградить 167 Сумекую оприменую

> HOLDCOARTSON HOUSENSTONN BOSTON м. калинин.

Сокретирь Президкумь Верхношие Совета СССР A. FORKMIL

Москва, Крамль. 31 соцтября 1943 голя.

Указ Президнума Верховного Совета СССР Указ Президнума Верховного Совета СССР

О награждении орденами Суворова генералов и офицерского состава Красной Армии

За умелое и мужественное руковоиство боевыми операциями по форсированию реки Десны, заквату города Трубчевск и за достигнутые в результате этих опереций успехи в боях с немецко-фацистскими захватчиками наградить:

OPHEHOM CYBOPOBA REPROR CTETIENH Гонерал-дейтеланта Номпончи Владивира Яковлевича ОРДЕНОМ СУВОРОВА ВТОРОЯ СТЕПЕНИ

ОРДЕНОМ СУБОРОВА ВТОРОМ СТАТЕЛЯ

Полисовина Андоновов Иппалая Федоровача.
Геограз-найора Григоровскига Исана Федоровича.
Гепераз-найора Монудила Вистора Григоровича.
Гепераз-найора Муницина Владинира Отелановича.
Полисовина Менина Ивана Веладинира Стелановича.
Попераз-найора Геогру Влада Верховного Совета СССР

М. КАЛИНИН.

Сепреторь Пійсандиума Верзи A. FOPKIEH.

Москва. Кремль. 21 сентября 1943 г.

Указ Президнума Верховного Совета СССР

О награждении орденами Суворова генералов Красной Армии

За умелое и мужественное руководство боевыми операциями и за достигнутые в результате втих операций успехи в боях с немецко-фацистскими захват-

огденом суворова первои степени Гомуль-зейтенного Чарилимоного Брала Далиловача. ОРДЕНОМ СУВОРОВА ВТОРОЯ СТЕПЕНИ Tomopas-madopa Ton-Com

найгра Тер-Гаппарии Гевард Акаресонча. Придодатель Презадатувь Ворховного Совета СССР М. КАЛИНИИ. Сепретиро Призидатувь Верховного Совета СССР A, TOPKRH,

на, Крима. 21 септибря 1943 года.

Указ Президнума Верховного Совета СССР

и офикарского состава Красной Армии

вания из фронте борьбы с немецкими захватчиками и проявленные при этом доблесть и мужество награ-

Поличника Опинина Василия Мансиневича OFFICIAL CHECKSENINGS BOTHLE I CTETERS 1. Генерал-майора Изазан Константина Потронета. 2. Истионетия Разманова Василая Изацията.

Секретарь Президнувы Верхописто Семета СССР

Москва. Крамль. 21 сентября 1943 г.

В награждении орденами генералов

За образдовое выполнение боевых задвина Командо

OPERIOM RPACHOTO SHAMEHM

Председатель Президаума Верхооного Сомота СССР М. КАЛИНИИ. А. ГОРКИИ,

O rpiesocina somerax se Телбухину фодору Иван n KAJIL-YEHKO Huxubayy Tunag

Постановление Солета Народеми Комиссиров Солов СС Сомет Народими Комиссиров Солов ССР постановали присосить инженостичности Америя Постановали самили, установаления Удеом Пренимую Вервения Сероза СССР от 7 мм 1040 года:

Soume PERSPARA APMEN Телбукнау Федору Изано JAARDS FEHERAA-MAROPA

Мундондатель Севета Народини Компосаров С

Penalagonnal Reason Con-

Моская, Крокла. 21 сонтября 1948 г.

Указ Президнума Верховного Совета СССР

U награждении орденении войсковых честей и соединений Казеней Армии

За образновое выполнение боевых заданий Командования на фров-те борьбы с немециныя захватчиками и проявленные при этом доблесть и мужество наградить:

OPERS KINNA 111 Inspecient raybrand arrunt-

642 Краспесианен палерийский пели. ОРДЕНОМ ИРАСНОГО ЗНАМЕНН

4 потребательную бригалу 2-й встреба-тельной двоизми. 33 отдельную тяжелую пущечную ар-теллерийскую бригалу. 4 Паврейский истребательный проти-поуантовый арукалерийский поли.

19 Газарабский арминарийский пода.
32 Газарайский арминарийский пода.
35 остробительный протилогинасскій за Газарайский пода.
67 Газарайский арминарийский пада.
138 Газарайский арминарийский пада.
167 Газарайский кеткий арминарийский пода.
155 отпальный быталог проский пода.

301 петробительный артилирований имяв.
576 артилирований 36 Гвардейский инический пель. 84 Геордейский инический пель.

Председатель Президнува Верховного Совета СССР М. КАЛИНИИ. Секретарь Президнува Верхового Севета СССР А. ГОРКИИ. Масква, Креиль. 21 сентября 1943 годи,

От Советского Информбюро

Оперативная сводка за 20 сентября

В точение 20 оригибря на ЗАПОРОМСКОМ и МЕЛИТОПОЛЬСКОМ наприв нами вейска, правлявая услоше разметь натупление, пределжуливь влера от 18 да 25 кильнотров и занями центаю 70 населённых пунктаю, в тем чесле гарая Большой тонаван, дейскими центры Запорожской відести ново-васильська, гриазовское и прупные населённые пункты намышуваха, новенка, щер-баковка, копани, сладкай балка, росношный, ботьево, гамошка, ново-ивановка (12 кильнотров иго-вестичные мелитополь).

Но ДНЕГРОПЕТРОВСКОМ мационализми мешая войски пределжали маступления и, предвинуванно на отдельных участнах впорёд ит 6 до 18 ниченитрая, заничи править 66 населённых пунктов, в том числе рабоплый центр ХАРЫКОВСКОЯ области ЗАЧЕЛИЛОВНА и мруплые населённые пункты АЛЕНСАНДРОВНА, КРАСНЫЯ ОКТЯБРЬ, НОЧЕРЕНИЯ, БУЛАКОВНА, ВЕМЕРИЧИ, НАРАБИНОВНА, ЛИМАНСКОЕ, ВОЛИНА, РАЗДОРЫ, СЛАВГОРОД.

На ПОНТАВСКОМ непривнения наши вейска, предолжан на За отличные боевые действия ОБ'ЯВЛЯЮ чутово, наримения примом станции скороходово и ночубелями.

На КИЕВСНОМ маправления имин войска прадолжени развивать успец ступление и, предвинуванное впорёд от 13 до 25 имленотрев, евлидели гарадии и пругомым менезнадорожника узлам ГРЕБЕНКА, гарадом НОЗЕЛЕЦ, районным центрем ЧЕРНИГОВСКОЙ области ЛЕЛУНОВКА, в такию занили сщимые 200 других изоелённых пунктво и среди ние клупные наслабиные пункты тополи, мостище, марковцы, леославка, щастновка, вороньки, макеевка, погреды, лозовой яр, малютинцы, кулаженцы, пълонево, исковцы, березники, жаминаруженые ини МАРЬЯНОВКА, БАПРСКИЙ, ВИЛЬЦ

Западнов и иго-западное НОВГОРОД-СЕВЕРСКИЯ изыки войска поц вивать услашная наступления и, празоннувшись впарёд от 15 да 20 киловатрав, замлян свыше 80 неселённых пулктав, в там числя рабонный цинтр ЧЕРНИГОВ-СНОЯ области НОРЮНОВИА и крупным населённые пункты ЖАДОВ, ПОГОРЕЛЬЦЫ, OXPANEEDHIN.

Западнее и исс-западнее БРЯНСКА имам вейски, предвижки резиквать уставо-наступления, предвинулись возрёд ет 15 де 25 имленетрее и заняли селаме 250 шбиных пунктов, а там числе райжиные-центры ОРЛОВСКОЙ области НЯЕТИЛ, РЯТИНО, райминый центр МЕРНИГОВСКОЙ области ГРЕМЯЧ.

На СМОЛЕНСКОМ и РОСЛАВЛЬСКОМ неправлениях неми в реземвать успашное инступенное и, предамнувалное вперёд вт 10 до 18 имеювтров, заилля сывше 350 населенных пупитат, в том чесле прупные неселеные пуниты холм, топорово, велюжина, корринова, слотово, ляхово, строгино, сер-гево, михарловка, луги, хохловка, аселье, хорошново, теребынь, СЕЩА и жанозивдорожную станцию СЕЩИНСНАЯ.

Соверо-западняю СМОЛЕНСКА наши вейски, слемия сопротивления пративника, пекадом горедом ВЕЛИЖ и заники обыма 50 других населбиных пунктов. В тичника 19 поитибря наши войниц на влах франтах падболе и уничего

В точения 19 сентибря наши вейста не ваки френтах разбили и уничениям у полностью уличнождан этог отрад тят-за немении танкае, В неакупивых бекх и отнём замитией артиллерии обите 47 саме-

В свей части специи маневром разгромиям противним отрадами мани части каневен поставления удари с флантов и выпечен из Карловия. Закрачев у менцев 12 тактимника, уничения пре этом 10 600 гиттимника, уничения пре этом 10 600 гиттимника, уничения 10 орудий. 2 тамка,
10 загомов с боепринасами, б сидаров от
торим патемов с боепринасами к прина трофом.
Войны Н-ской части отбаля у помисе
закрачия 50 частнов с воеружением,
торим гатеровии васильно угония на
такание стремине, боепринасами в дером.
Наши таканеты стремительной атакой венацели патемов с таком патемов патемов патемов с таком патемов патемов патемов патемов патемов с таком патемов патемов с таком патемов патемов с таком патемов патемов патемов с таком патемов патемо

На Двепропетровской паправления паши каю отрады перепрацилясь через реку и бесла, простолевая сопротивление вещей ворвание, в рабольный доотр Паттанской сироменуточных рубомих, процедилали области Барлония. Неденедние всела за песно працинатата вперед. Бойны передовыми отрадами наши части напесан

рет и тем савым переревали желескую торесу Симельниково — Залоровье,

Нами автчики совершили майт на авин
тургиный аэрогром претивийка. В результерной больно, проставительно весцен, торгина аэрогром и претивийка в результерной саколета. Не женее 10 менения савыйтая удатите наугинения выстренных объколета. Не женее 10 менения савыйтая удатите наугинения объколета, и выпутных боля говетское личных советское войска разгренных печеск к обгоса, в выпутных боля говетское личных советское деней боль войска разгренных печеск к обколета 13 самолётом противика. В четиратногорями и З двухногорями сапоредати прерыние переходи в сонтратами. В реполета, не венее 10 пенеция самайтая
павретны сородания сородания самайтая
поредати органия самайтая
поредати органия самайтая
поредати органия самайтая
поредати поредати сорода
поредати соро

мин удном гробопна. На путях положеро-рожного узда вахвачено имого варчено и пактформ с военией технивей и боограни-сания. В часае трофось извотих потемации, поправных таков, несятия агтемации, 500 лицию в гранитеми, 20,000 артиг-лорийских опарадов. Выте баше 100 пления.

Западнее и ито-пацине Болгеред-Симе-сий вани войска проделжам услением воступление и ваноским попрорывные уде-ры не стетуплении войскам протражена. Перадовие отраци, слоким оспротивление врага, выевля на рубем рект Сисе. За дип-бейк истреблене 1.200 посмения садие и обтисрев. Зателчее у противнява 5 ты-кей, 130 пососов с тругами, постоящий парк, з артилерыйских силам, 150 кмм-метров влектропровода и кисте других тре-беез. Ваяте более 500 кммники. К искер јяя нами части с болек форгаровали раку лия выше часте с болке форсировали Сисо и, отбивая контратиля менен, з продвинулись вперад,

Запалене и пос-западнее Бритель про-тивили, прикрызансь сальных отрадами, пытался вынести из-под удара свем основ-ные одам, выпатрать произ, чтобы выпролиться на провежуточном обороватем рубеже в районо Блотии. Наши во стремительным ударом сородии этоу м сол немиев. Части Н-ского соединеми 2015 процентулись на запад на 25 кило-нотров, блокировали, а затем штурови ве-кляти районный пектур Орлоский облюти Кнотия. Противших пошес большим потеры в людих и телинко. Разгромающим и рас-селитым подращеномих пошем по частим PRESTORABLES REMERK DOUGES

На Сположения и Росладами еления наши войска проважате роше-вать успешное наступления. Части И-сво-то соеминения, домая сопротивление вомцея, занили раз учнов прамеской оборожи в том числе круппамі плосленный пуви Your. B prox palone foramed orper monнен на антоминиятах пытадов пророжны на большах и выйти по окружения. Нас бойны вестступно преследовани прот мециих захватчиков свыма 350 ился ных пунктов. Во менелими данным, уве-ттожено по менее 3.000 неменями солди и офицеров. Захвачены измению и трофек.

Северо-запалнее Оновенска вини рейска heren curve interregania egalomateur полосу противи

Летини Чернопорского фаста оби жили у южиого поберажья Танави само име десантные барки с новеплини вой скани. Наша ангания отаковала против ника, потопила тразации и три неводинг зосантных барии. На чотобртой барию вес-ник помар. Наши абтивии наблюдали, как в розультате помарь произоным сами порым и барил была полностью уни жень.

Партиланский отразони, действувниция в Аггоский республика, за неследнию по-долю пущено над отвос 6 неменям паш-ских винеления, Разбите в паровоса и 66

Товарищу СТАЛИНУ

От трудящихся города Орла

срому вождю, учителю и подволодду, чилы примет. В этот допь первыя паписть объежень и Ван — организа-у нашей боробы за Сенетоную Ротину, болу, привращений и честь пениого

Вания Вании генни Врасная Армия во себя остинут на пока и рунк наи нашет учения на своих учения побактолов, ста-работный мом, истрочи труденителя устаное гонут инисикае армии на зания, ногучей смы импере индерствать почены по остиная от оксупантов горена и сёма, ам-BERGAE.

> тов д. Орел, сотих паселбиных пувитев Ор левекой области. Рабочне, композины, пиразвичений, трудинциоси, возву советскую семью, полим чувства балгалар-

приме на жанка, отстоеть смер диблиую. Родину.

He THERE ENGINE CANDOLS LABOR OTA или правлени. Трудинивеся Орда сеготия велят в степац свою герода славных сынов и доморой отченим — партилая и пар-тизаном, вышодини из ормоских и бран-Парода.

Вы, топорим Статай, р чае транной соотстаную соотстаную польши чувства балуацьрпростанда отчества, предолж воду оббождение от прочиност фанку по отчества, предолж и след обвотских ледей да регомой труд и регомой
вотских польшений пруд и регомой
вотских польшений обвотских ледей обвотских польшений вовотских польшений вотов, очинения и обвотских ледей и
вотских ледей и
вотских ледей и
вотских польшений вотов, очинения и обвотских ледей и
вотских польшений вотов, очинения и
вотских ледей повотский обвотский обвотски ими. Под Вашки мудрам уруководством принтий, колксоом и солозов, музы, кудь- ты районов, нахолящихся пода за лимаей обходена Красная Армии навосит сопру-траным удары гискоровским могчинам, розслеми разбойнивами. Паши города и городов русских, дромий Сиском —

REEL, MIL RASSÈRCE OFFITS BOD BARRE CRAS ES AUTODA SOPASMI CONSTICHOS ENDELS SERV рерозской Германией. Геропческих труке тыку, отватой и мужеством на ф Syron Sura Spara, Syron spatasizary, 420 named Scottstranged is noticed sufficie.

От всей луши желаен Ван, товария Стания, моровья и многих дет манию в разость всем трудищимся и нь страх чес ast named Paramet

(Charles on service 191 г. Орма и продотовитем и партилении Орлонирия.

Боевой рапорт орловских партизан товарищу СТАЛИНУ

Вм. наи зовадь и учиталь, в пеорые из дене выбылиям прата на ваму родку привым песь явред в сращенией отчестенный дене выбылиям прата на ваму родку при 153 пушка, 49 миновтель, 196 пуде- привым пред выбыли пред при 153 пушка, 49 миновтель, 196 пуде- привым пред при 153 пушка, 49 миновтель, 196 пуде- при 153 пушка, 49 миновтель, 196 пуде- при 153 пушка, 49 миновтель, 196 пуде- при 154 пушка, 49 миновтель, 196 пуде- при 154 пушка, 49 миновтель, 156 мино правилиод с даногововским подчимами. В дания инстех среданся воронный отрах горо гранцанской войны Шорса. В ормиских лесах, волье Взыких, морсовды устранных засазы на венениях витер-вситов, в реке Ипуть оби тогкам немова-ных примельнев. Исполи након деса и реных примельнен, исколи наши леся и ре-на были кропостью, приврыванией дуги на Москау И имие им горды совпатием, что не топлов зо посращим довожей вена-пой слами памия мест, не и учножили эту сламу, что «Партиванский край» в бранских и орновских лесах почавы по-ту, на какие подиты способен русский, совитский патриот, пота деле васается за-чету совменный початием.

Наи быле, наи есть за что боротиса. Земля, лежным вопрут бранских доме, ботата
и облымя. Глутае чатобы не беротам
досны, Пакия. Енута, Больы спольную продения посаров за чажжейних желесвопрожных мосаров за чажжейних желесвопрожных мосаров за чажжейних желесвопрожных мосаров за чажжейних желесвопрожных манестраля быле полность бы
дибомния в борбовными роспана. В дода,
дания рез — простор вслей рыбе, и водадания раз — дание габовы и доси дание обращающим сторомнаты рыбова. Всем с сособыми
дания луга с мысокими сочения травами за раз раз простор в простор горомнаты в пробительноми горомнаты в простор раз раз просторы валходиме стада. В колходими облас люди

постати и расстрание, на панимейские сменя, на расстрание и выпостати и востати и вос

Базьба ещё продолжается. Нак предстент натари и жартам. Радость не осзабляет нес, побада не туманти нашку
галон. Плит выптольки на вворе, ны пержен порох сулим, наш вархи доре и
криток тулор самие вруки. Мы быбы и бупен бить башнетского вреда, не давать
ну пеко не дисы, си дочью, балаемся
бить обмеских выполос, причем унитоней на веревесть нашту великому лелу
осробидетны радиой земли от воменьки
вамитичны.
Выд вые земры и учитамь, в необно же
дамитичны.
Выд вые земры и учитамь, в необно же
ден запражным земли протоку претоку горестемный основный размений отчесстемный размений основный размений отчесстемный размений основный основный и размений основный размений основный размений основный основный и примений основны

Им счастины рапортовать Ван, Верхений Гланиокомалкующий, о свеби участи и инступлении Ераспой Армии детом 1943 года. За времи этого наступления на нашен участке фронта им не процела по-пакаозали напри босяме возмежности. Бе-гла враг, жаланска все свое склю, патал-ся оставовить услошное продажжение на-шки войск, бросая на фронт имиские реших войск, бросов на фронт лицсике ре-вериы и технику, нартилиские отраты из-носили туде до таром по прифрогосные конкунивациям прата. От наших или и полут леган восты, желектолорожные с помужения, вашиские эписания. Мы вели с помужения, вашиские эписания пол-рожно 17,330 реаьс, деяжения праже-ских посадом на нажимбитих желес-нолорожных матистралих быле полотостью таки на кулучальный спом паваливопостью.

прупи. На путах и поредесках насиме та намение сталь В волующим сблах дри жине друже, важеточно, ралостию. С каждам илей роски и дорожем нами города-переней, делина, трученей камени, неода-переней, делина, трученей предуменной камени, пореденей делина, трученей делина, предуменной делина делина переприятильной делина делина переприятильной делина дел

Перогой важдь, учитель и боссой друг силу должных для поставительной должных и партивания поставительной должных и партивания простави пр

Варолему берку чува страх перед вра-гов, веред опасностью, перед самой смертью. Пулежетим Кравное привил бей с бельшей группой немьев. Он петребы 17 гатлеров-нем, месятим из развы бегда последки по-троны, Кравнов, не желая полесть в руки екуруальных его вежнем, полежках с собой

тропав, должно, не ментел, посентая с собой настрелов из пистаета.

Вартили поправния Полинализа трем, на инключал заднейную профостокую мелектраль. Не поним весянодорожную мелектраль на перене продосом поседа петруаей фоссия петруаей фоссия петруаей фоссия петруаей предеставляющим и беспропавления примета предеставляющим и беспропавления и тременей положе и саменей положе и с предеставляющим примета положения получена четыре весета, не менектром отвершения беспропавления в поседа получения четыре весета, не менектром отвершения обращения обращения обращения обращения получения четыре весета, не менектром отвершения беста в месте с кониваниюм отверше Велювым упаттожных 40 кти-перевым.

Мы обяванием сеголем голомы положения

Воменько разбойники уже завро оценизы изделетных дисков, 50 чыс. патролов. 200 изделетных дисков, 5 импометов, 2 нушки.

свою деосых с отважения паракими акти-теля и здолу с шк миркое пасаление про-ценопотрировано услепным сбоюм средств на востройку таказоной колоним шеми ор-логских партивам. Трудищеся области со-браля на эту полонку 29 млн. рублей.

Отделенные от Бальной земки аджей фронта, км. товарим Сталив, жели едной жизнью с брасной Армией и всем советским пародом. Газеты и клино приложем нам ости с Советской родины. В бригалах и отратах систематически велясь политическая тах систематически вельсь полигическая работа. Не инеграциалец выкоз вашей бо-шее, в районе «Ипружанская правда». Кроке шее, в районе они пескольки соличальных газет («Брасовский конкува»», «Народный истатель», «Большевистское знами», «Сталин-ский канч», «За Родину» и дв.).

полежения на фромтах. В газотах, листей-пах, взялаемых для посления, вы рас-седеннями в нежународиму, воентых и рактических событисх, воестамия фа-нистекую дожь, раскрывани подникое да-но захалучиков—гитлеровием и превренных иментиков рожим, залак иссление и да-тивной борьбе в прагом, и мести воентики скупальную RETURETAK.

ексупантак.

Ни благодарны нартик и превитальству за мисокую опенку нашей боссой деятельность поети и выпоскую опенку нашей боссой деятельность и выпуска поети п

челения рапорте, товарим Сталии, им веступись сданими стором паружаваелей деятельности. О многом пожно безго бы рассавать. Но още ин принава время расс-савать обо всем, что дельнось и делестая «Наружаваелем право». О многих операти-их, их испоманический гором и и по-родии и интересах государственной ком-той тайки. Следанное коми во вастолит шее успленться, ослобить свою води.

нас усполниться, ослабить свою волю.

Фанцистский зверь смейтельно ракен. Перед своим волими оп эти больно спиранет и вонстольнуют даженен междуят, крованним злоденичений, грабожен и населияим ответти итто этитипления умущинального пораграфиять поред фанцистского выразначну, умножеть наши удары по врагу, не дамать ему поредышиль дайн и вокно гимть его не запад. Ши, паружданы и
паружрания, поокуменьённые усветани розной Красной Армин, осласосия поножен ей
и добедноства наступления. Ши будам
предострамать сто инкур скау и боокум технику, буден спасоть ваших осоогских двонику, буды смасоть ваних соотских де-дей от фанкстского полона и их досток-ние—от разграбления. Бештино Тразрос-ские ималы респраторос споей черкей провые за их проступления на намей ген-

то поставлять отлага техно пределения предления пределения предления пределения предления пределения пределе

Гавинсковащующий Все импен и учем — о Вами, Вы висименнай из ва рачный труд и рачный произе. В тапідна назучы мно обращання в Вам за надарживі з произемня на вамен за падарживі з произемня на вамен за падарживі з при замення на падарживі за падарживі за падарживі з при замення на падарживі за падарживі

успеда в осроме.

Им. парушения и парушенния Орасиниим, собраните на свой первый областрой
интинт, изайн Вом, персой совария
Стания, свой навыенный принет. Им дагпечет вости борьбу до поета за изалу
ноболу пад пригом. Внесте с Ваки, под
васими пенетолими рукородочном, им приден и светающу прадывату тормоства вашеги правого двяз.

От Советского Информбюро Оператовия сведия за 21 сениября П стем на ветеми стем насти

er 18 at 18 in

No SANDPRINCHOM & MERKYUFIORGUIAN HAR

НОВИДЕЛ В ВОРОМЕНДОВИЯ. ВОЛОЧАНСИ, АСТРАХАНИА, НОВО-ОНЛИППОВИА, ВУНАВВИОВКА (В ВЕМЬМИТЕЯВ ВОЛОЧАНСИ), НАДЕЖДИНО, ГИРСОВКА, ДУНАВВИОВКА (В ВЕМЬМИТЕЯВ ВОЛОЧАНИЯ), НАДЕЖДИНО, ГИРСОВКА, ДУНАВВИОВКА В ВИЗМИТЕЯВНО В ДВИДЕТИВНИЕ ОТ 10 Д 15 ИМВОВИТЕЯ В ВОЗВЕТИТЕЛНИЕ ОТ 10 Д 15 ИМВОВИТЕЯ В ВИЗВЕТИТЕЛНИЕ ОТ 10 Д 16 ИМВОВИТЕЯ В ВИЗВЕТИТЕЛНИЕ В ВИЗВ

Неши войока, наступанцию зовере-западное СМОЛЕНСКА, занили свыше 100 несембиных лунктия, в тех числе прупиче невембиные пункты ДЛТЛОВО, РАЦИО-ВИНЫ, ОСНИОЯИЦЫ, ДОБРИНА, ИСАКОВО, ДЕДОВА, ЧЕРМЯВКА, ИЗБИЧКА, СЕЛЬЦО.

В триника 20 соктября нешне войска на верх фронтах падбили и уничетанил 48 неводили тапило. В воздушных белх и агими замитией пртиловрем обито 23 пом обта противнема. ...

Нани войска условно переправилей части Покого соединения висоанным удамерез веку Леству и умельны облагами наневром вышка на южитую и восточную окранны города Червигова. Прогавина стинуя
и Червигов крупные силы и лескованем разпричения предавительно предавительно разпричения предавительно предавительно предавительно предавительно предавительно побеза разгрочные венцев и штурьом обзапами ожосточённым беёз саметское
войска разгрочные венцев и штурьом обзапами ожосточённым беёз саметское
войска разгрочные венцев и штурьом обзапами ожосточённым беёз саметское
больше потери и людих и техника. Ваначено звого трофом, в челое воторых
За исправным таклям с боепрешасами, предвольствен и воспана пнуществом.

Ва Кубали ваши войска презвижали на
Ва Генельского паравления части

завали город и крупный желеговорожимий узел Сипельниково. Захвачаю и пого паро-насов, желеподорожных ватомо и плат-форм.
Советские айтинии совершний повтор-

таль Списыванной водесной регисти.

Товера.

Товера.

Советстве айтелен совершная порторымё налет не пределений налет не пределений налет не пределений налет не пределений налет не пределения порторымё налет не пределения водесных санолётем.

В могутивых дах сейте 14 санойтем пределений сределен регора, был награние не комления на веле б поете 14 санойтем.

В могутивых бах сейте 14 санойтем пределений сределен поеторы пределений сределений сределений сределений сределений сределений сределений сределений пределений сределений сределений сределений пределений сределений пределений сределений средел

Монта от шлет Разриы самотуру добисствая вейскам, озвободинения город Чарнигов

Указ Президнума Верховного Совета СССР

О присвоении звании Героп Советского Союза сержантскому и офицарскому составу артиллерии Красной Армии 15. Макриму серванту Париминие Ви иман Киримоничу. 16. Старинну серманту Симину Вели аккну Адресану, 17. Серманту Сепинину Васкани На

За образцовое выполнение боевых заданий Командования на фронте борьбы с немециных захватчиками и произвенные при этом отвату и геройство присвоить звание Герои Советского Союза с вручением ордена Леника и медали «Золотая Звезда»;

1. Отарижно Виморну Алексен Алексев-1

2. Серманту Вестринову Тинофон Вла-

4. Старинну сержинту Ерехниу Аленсель Федорикачу. 5. Старшену спримичу Мунаву Плапу

6. Сержанту Зойцеву Изану Федероличу. 7. Лейтенанту Кералирину Ткиорен Фе-

Стармену серману Неодраго

9, Старшент серванну Манивану Хада

рианту Бипринову Тинофою Ван-питему Гриб Андрею Андросвичу. аршину сержину Ерихниу Аленсом жуу. аршину сержину Мунвоу Прану 12. Старшену айгенану Маронку Василия федо-ту Канповичу. 13. Јейтеману Нафалану Василия федо-

periory.

14. Copurary Honomay Mexakay April

ласовчу. 22. Кладшему дейтельнуу Шипорь Гри-герию Шааронкуу. Председетель Празиднувы Ворхиноста Ссега СССР М. КАЛИНИН. Сепретирь Празиднуй Ворхиноста Ссегь СССР А. ГОРКИИ. Моския, Кранка, 21 сентибря 1943 года,

сандру Петровичу

Указ Президнума Верховного Совета СССР

О присвоении звании Героп Советекого Союза ребетинком НКТБ СССР

менне боезых задыний в налу по-мученое в произвенное при этом по праспонта звине Геред Севетекого Совав с пруи ордена Авения и медали «Золотая Завода»;

1. Падивалозинку с тогударсивенной безопасаотем выу Кириллу Прокофыевичу.

3. Подполновину государственной безопасности Пру-инвому Миханау Сидоровичу.

Придодатель Принцануно Вирховного Совета СССР м. КАЛИНИИ. Сопритирь Прелиднуна Вордовного Сорота СССР А. ГОРКИН.

Москии, Кроман. 20 септябия 1943 г.

Большой оень

С ПАРТИЗАНСКОГО МИТИНГА В ОРЛЕ

Вастанот произ — агм прочтом о дки з таког гонивального художению, которому будот не планут сондалее пелятественной вновые народней войны. Новые свойна в нербудот лестойна делее.

Судот лестойна делее.

Оки стоит поред трабуней на Ленивскай
влемен поред трабуней на Ленивскай
влемен деругату
в тема поред трабуней на Ленивскай
влемен деругату
в тема постойна русский
в тема постойна постать по
в тема по
в

дажирия Кольнова сейчас посит партизандактуры Браннова сейчае посят партилиская бритела, оперпровавшая в тех местах, где могиб её организатор. Бриталой коман-лует Михаки Дуга. Оп — Герой Сологского Союза. Сегодия в «Орлонской правде» выпечатало сообщение е прасвоими сму вонности от праведения при выпечатало сообщение е прасвоими сму вонности об стана при выпечатало сообщение и при выпечатало сообщения при при выпечатального править и положей. Чепо-

дось рожим народняю впоса, в котором и Илья Муронен, я Дебрыня Пикитич полиз-маги жет же Экс. Терыныча и на Соловы-Разбойшив. Вчере и сумерных на пар-тизанских бикуанах аюзи вели старинные пародные шесии д чески, рокцепные надини

ориском,
Геропческое проидое передлегается с горазговой выкая. Ликтрый Бракцов, Михака Лука, Алексей Беларенко, Миханг Ревания, Алексей Ежукии, Бладанир Рабок,
Фикрал Отрелен и многие другае—партивания венькой отечественной дойны, паследенамия и учение черты карела, их редиз-

Согодид бранским и орловским партизаны брански на геромскую площаль. Их фами-лем, лиена и отчестви умо пламываются ролиентам, перепекат земля освобожден от вечениям окрупаютое. Партизаны вышля во восов и белот. Родной город чествует их и света стевах. На орловской улино — празд-ши мебаци. Общественные здания города упращены

общественные здания города управлены праставляе благани. Гренят музыка. Горожале в праздизитой отеаде. Владый кочет обласанть партивая, могучай михаял Дука не значе, как сму справяться с вородом цветов. Преты ему поднесены пислыянсями, иноверомии, фейкультурниками, делегацией удечных комитетов города.

На мученет, поставлённый встреча с оргосскими праставляють протавля медесанной музечных помитетов.

на вителя, потавщенным встреме с ор-рожните, служаеме, пришае железвой-рожните, служаеме, учащиеся, пвопары, проектавителя оргогостою гариловия. На проектавителя оргогостою гариловия. На площаци для всех неходуает често. Маль-

в поскатыве членик. Сеголях наей боен сообыние остре ощутил отсутствие голярита, податично портинительного до правдитилного для. На пореждично партизан нет, падрямер, Далтина в сектах районах голяроства при денежно партизан нет, падрямер, Далтина в сектах районах голяроства при денежно портина по бою с враски. До войны Дантрий Еранов бых сектах при денежно денежно портинителем портинителем портинителем портинителем портинителем портинителем по денежно портинителем по денежно денежно по денежно денежн карательные экспениции в партивления прай. Не вышло! Сорвалась зател эрага. Не уллось очу почесить плами дрии, но выпаст сорвадает затем прага: Не удалось очу попесть исмя въродной сейны. Партиваны во годько но укичтеже-вы, ощя ответным парателы сокрушитель-ничи ударами, услугали ородностум вой-кур на номичискими орога. Оказали эпеременую паддержку высучающим честам Центрального и Вранского фроичев, участвовали и всовождении городов и сея бранского франции. Они сеголад высалам своих представителей на первый областной интент царгилам и зартиламия. Их стройвые рябы, их боское вооружаное — почти у каждого автема; — сельствальствуют с том, что вародино истители являются граной

что вародные встители дальние граной снаей.

Мятит начанся оглащением босного рапорта орлобских партилех и партизанов
товариту Опики. Один и организаторой
призоводителей партизанского динения
и орланизме, гонтрал-явіор Гориков, зачитимает тикет рапорти.
Волитоми делах. Семь Гороев Советского Сонов, 1.67 7 пагражденных ордевани и игдадями. 1.516 кагражденных медадью обратаваму отчественных медадью образанская сила Орлогилны.

Двухамствая ммеа партнаш, экружен-ная пародон, как онен человем, впемяет сло-нам рапорта. Когда же и заключение проманосится адражица в честь редилого Станица.

постите адраемы в честь велякого Стания.

площаль гремят раскатами гружного сурав.

Севротарь обкома партик тов. Жатеев
приветствует цартакам и партиканом от вмеим трудещихся области. Он говорит о двузветней боской зеледьности пародями истителей на Орловиние, в его речи — фанты.

имена, цифом, Орловр говорит о вращеских
постал, привенки партиканами под откос, о мостал, партиканами под откос, о мостал, партиканами под оттылу, о советских двиля, списенных партальных о советской власти, вотовыя вре-

вокать от гитаеровских разбойников, знаме им одного изгания прага и советской страны. Исданся тот доць, когда на слащена вой советской зоклю по останотся в живых одного леменкого графителя!

В возлуке шумят ногоры, Закадралья праветнот ная площалью. С самолетов во-чит австолия. Партимины узлают наципы-поли обслуживает боевые нужны их движе-

На интинте маступки комации Гагрдей-свого ависпена гвардии попродковник тол. Тругаел. Он приветствуют народных истителей и говорят о детчиках, сыпавитих телен и голорит о детчиках, сываниях селон жити с житинью партикар. Летчика Сумпков. Лахтин, Варилов, Коверсии и другию хороене вивестии бранскии партиканая. Их самолетия часте гостили на потаемами авропромах нарадных истителей. В поча, и поогоду абтении силывали «Паутиванский край» с Большей советской обыдей, Поля не роз произвал участве в ботых действиех партиканских брага», помогая громата

От вменя партима и партимнок по ин-типе вметупила прач Марке Михаймена Угарова, Ова — одна из вмегих русских женици, валиних в свои руки оружне для борьбы с захватижами. Она говорит о чуастве либан и родине, привелием со в парти-завский стал. Она говорит о поваваети и пригу, зависй сй иумество и свау в этой борьбе. Ее речь заканчивается боевым при-

змоом: — Вперед и победе! Смерть вемения OCK PROMITAN!

Ораовских партизац приветствовали представатели партизад Белорусски. На интип-то выступия-также претеслотель Презилиу-ка Верховного Совета Татарской АССР тов. Лимукаметов, прибывний сила с гелегацией трудицияся республики, взивших шеф-тво пад Орловской аблястью.

Предъежение поставать слово примета то-парыму Сталину было истрочено долго по силычающими писопичентами и крижами сура». Нартимами, граждене гор. Орад с от-рожных вообущениямым правляе приго-ставие рожден и польоводну — великому

Сталину.

Тчастники матинга обратились с проветствием в бойцам и офпиерам Центрального Сталевато броптон.

в Бранского Фронгон.

Минит закончен Колонин партила про-делит по площали, четко отбинав пат. Они карт по городски удинам. Их путь лежи имо замий, разрушенных войной. Их ас-

томаты и винговии упращения праспыми достания и постания и постания.

Оружие в их руках голорит о том, что партиланы находятся и босном строво. Цисты на оружите—это воличания и упостинай синках. Вооруженный нарол отстену в войне



Катакан маркалерия. Войны болдуни с-миналим осинбанального обы. Сприм — грофовала вома

Налоты нашой авиации на жалознодорожные узлы Витобск, Гомоль, Джанкой

В поть на 21 сестибре наша западде провинода налачие и болбардировала спонцовая
винода налачие и болбардировала спонцовая
винениях волисках эшеловов на железовзаражных узлах Витобох, Гомель, Диланай.
вы с техникой и состишения процек прек прек процек процек прек прек процек процек прек прек прек прек прек

Бой за Чернигов

некту. 18. Изадиену серванту Бтарину Азек-19. RABBYARY Toposony Estrates Marros-20. Старшену сприкатку Тогумму Каур-беку Томбулитовичу. 21. Найору Усмонияму Жихаелу Поло-

В блосумира пени пебед аменданих пойсками Центрального ороста, бен за Черпетен зацимают особое несто. Бреже ассго сам Черингов кнеет очень крупное знаго сам Черингов кнеет очень крупное знаго сам Черингов кнеет очень крупное знаго сам Черингов кнеет очень крупное знаменне. Через него дроходят жальеные дероги на Гонезь и дальен на Котимен.
Канса, из Овруч.
Развитам сеть нессейных и группомия
прог соединает Черингов с Кневон, Гонеден Черингов, дамента дарентов, дарентов, дарентов бектами педомания громанские шерингова стально его ак положение берингова стально его ак положение берингова стально его ак положение берингова стально его ак положение обращен даканса, из безам неправлености франта и даже в фезам неправлености франта и даже в фезам поряжения получик сърости даже обращен даканса, из стально был отбиваться бен обращен даканса, претенение противни объеми доготивни объеми объеми доготивни объеми объеми доготивни объеми

вобразна догого догого

шым удром сероспан мениев с лувого бер-га реки. Батальон сувршего лейтевавта Болина первым ветупна в бой за пове-праву. На плечах у праволита ом поделжа и мотту, и бойци устремились вперёл. В это

RAISSAN BREITIGH

ры за перепрему за развойе съръеми стеготаль, разположений в подгоствения перепрему предустата и пределения перепрему предустава на предустата на предустата предуст

Переправное реки достиме переправот простоящих обществую поделения пристами вайты. Вуйбышем чероправное реки достименное переправное поделения пристами вайты, в простоящих обществую поделения пристами войдет в всторию отечественией ройким, как одив ва самых блестищих босмых операций. Делая, крузпейний приток денем, поделения пристами поделения поделения пристами поделения поделения

банбарцировиннами.

Бий за перепразу в районе деревии Ресока в перепразу в районе деревии Ресока, распразувания в призом берету, реска в автапра болема бана порепразу в районе деревии Ресока, распразувания в призом берету, реска в автапра болема бана порепразу в подкры. Выши части стрематель жеская автапрая, до верения бана под стрематель него под призом сбросли нечися с дерого бере-

Салют победителям!

И мет собъес, сме менуту, Редиой нерод по певі стра

В фашистском зверинце

мораль править, она пикае се пребаво написа се пребаво написа и под пременения пробать, она пикае се пребаво префая сентерского правительства јухач наступна с трогательного претерского претерского

Возпращение Черчилля в Англию

ПРАВДА

ЛОНДОН, 30 святибря. (ТАСС). Как в едаёт атоптство Рийтер, в Лондове офекц амко об'явлено, что примьер-автистр Ча импь прибыл в Англию.

ЛОНДОН, 20 сентября. (ТАСС). Штоб жеет резиметь свой прилисствомил войск в Сиворной Африйо сообна-их, предосления сидопального ст. что сегодня дверальноства — дами за-нала да попусстром Сорренто все валива-ние высоты, господствующие мад Напио-тие высоты, господствующие мад Напио-

Военные действия в Италии

B STALL PROPOSE

In season, we will also me many of the party of the species of frame of the party of

зарегастрировать их в вемецких военных загорганах. ПОНДОН, 80 светибря, (ТАСС). Как верелей агентство Рейтев с итале-швейцирокой граници, комывлювание немециамы вооружениями плами в Италия объявляющим станицирования объявляющим объественного порядка». Агентство Рейтев передайт, тто, но волученным сведения, Гатлер задал вукака, а котором виструктерует немецине оксумению окрумению правиться с итальяющим, В времями за вотором виструктерует немецине оксумению обращаться с итальяющими, В времями ука-

SERIES A SPORTED STATE AND ADDRESS AND ADD

Французские войска. высадились на Корсике

ЛОНДОН, 21 совтибря. (ГАСС). Али чив Рейгер перадайт сообимино пет-наятили побект в Соверной Африца, от то не произвой межали фринцулский асти не поседили францулские побека в там стин социнал войст в продержений проделжений проделжений проседений французиский подская и подская по

Светов, пост и постория с прости в постория с постория

оправо з Може вомителя помо эмертам гитинрессии заврств им емертирования теаритерия СССР

ТЕГЕРАН, 21 сонтибря, (TACG), По прад-лешению пакта Ирака для силанием помощи сенами совтемих грансдам, потеренями порящальне в разультате зверсть венамика, залитченска, соцам помятет под прадсели-тельством судруги шкага Фильме Педасия. В конктет вошля: поентий ининстр Азика, нарила Езали Певах, назыстр без подграми Фазини; двремтор Исинскального Самка Эбичкали и другие видина политегоские в общественнями детушка

ПРЕВЫВАНИЕ МЕЖОЗЛСА И СЕСЕРА
В США
НЬЮ-ПОРК, 18 сентибря, (ТАСС), Члете антифациястского еврейского воштета и СССР Мяловас в Фофер присутствовали и собринии несложила сот опесетовей и художников гор. Нью-Порка, организованом советом анариало-советской дружбы. На вантраже, когорой неданию организования о свя-Франциясто руководитель нестных организаций Американской Федерации труда, Контрасса вроизволестиятелья профсополо (КПП) в пезависимия профсонзов
желенодорожимов в честь Миховаса и
фефера, прасселатель местного отделения
КПП Вильсов в своей ричи заявил, что
КПП таубоко пенят эфектунную борьбу
Советского сонза против общего врета
в малется за очиратия второго фактув
в Европе.

Cuepra Kunreau Byan

ЛОНДОН, 21 сонтибра. (ТАСС). Как со-общиет агентство Рейтер, в Лондова скон-чался от разрима серхия английский министр финансов Кингсан Буд.